



2011

Recessed Kardan
Pendant BOXs
Pendant Kardan
BRITE
TRENAR



The cardanic suspension was named after the Italian physician and mathematician Geronimo Cardano (1501–1576). The cardanic suspension was originally a technical device for holding measuring instruments such as a ship's compass while allowing free rotation, independent of any external movement. Technically speaking it is a metal ring inside which two further metal rings are mounted one inside the other on pivots oriented at 90° to each other. The measuring instrument is then fastened to the inner ring.



Cardanic Projection Spots

Scenic lighting is used in many architectural applications. Directional spotlights are not only used in retail lighting but also wherever areas are to be visually divided into different zones of illumination. For this purpose we offer a complete

product line. This luminaire family contains recessed and surface mounted luminaires, floor and pendant luminaires. Available as 1- to 4-flame, as single luminaire or as system luminaire with an unlimited quantity of light sources.

Cardanic Floor Luminaire

Multi-flame luminaire unit which can be flexibly used as a floor luminaire. Luminaires available complete with mains plug and integrated electronic control gear.



Recessed Cardanic Luminaire

Square recessed luminaire with light trap. Black inner body, the luminaire elements are available in silver C3 or any other RAL colour. Changing reflectors in removable anti-glare cone.

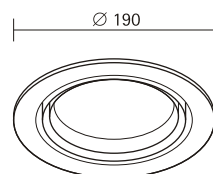
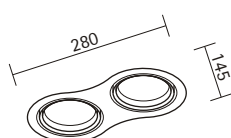
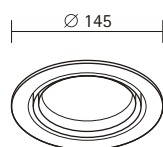
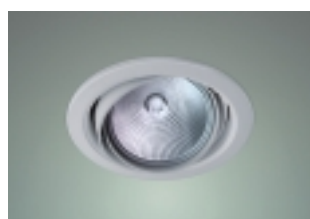


Recessed Cardanic Luminaire

Round recessed luminaire with spring fastening. Luminaire elements available in silver C3 or any other RAL colour. Changing reflectors in removable anti-glare cone.



Recessed Kardan

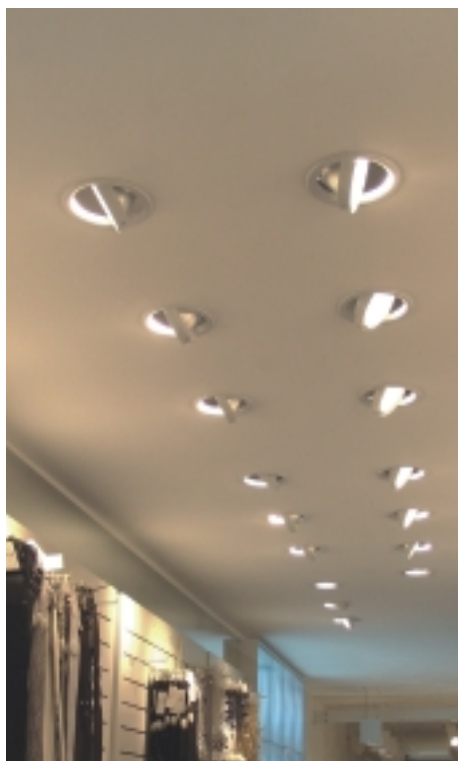


Recessed Cardan

Minimalistic housing with decorative, flat surround. The luminaire head is cradled on a cardan joint and can be tilted to all sides. The reflectors are optionally available in three different beam characteristics: flood, medium or narrow.

Equipped for 20-70W CDM-TC lamps. With separate electronic control gear unit. 1- to 6-flame luminaires are available as standard. Special layouts can be realised without problem. The electrical connection to the separate control gear is made without tools using the ST18

plug-in system. Changing reflectors enable multi-flame luminaires to be fitted with reflectors with different photometric properties. A later exchange or replacement of reflectors is possible.



Choice of Reflectors

For these luminaires reflectors with 24° = medium beam angle are supplied as standard. However, a choice of beam angles is available (spot, medium or flood). Reflectors changeable. If medium is not required, please indicate when ordering.

► To specify the choice of reflector, please add:

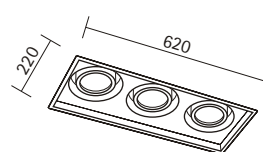
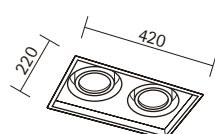
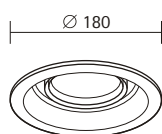
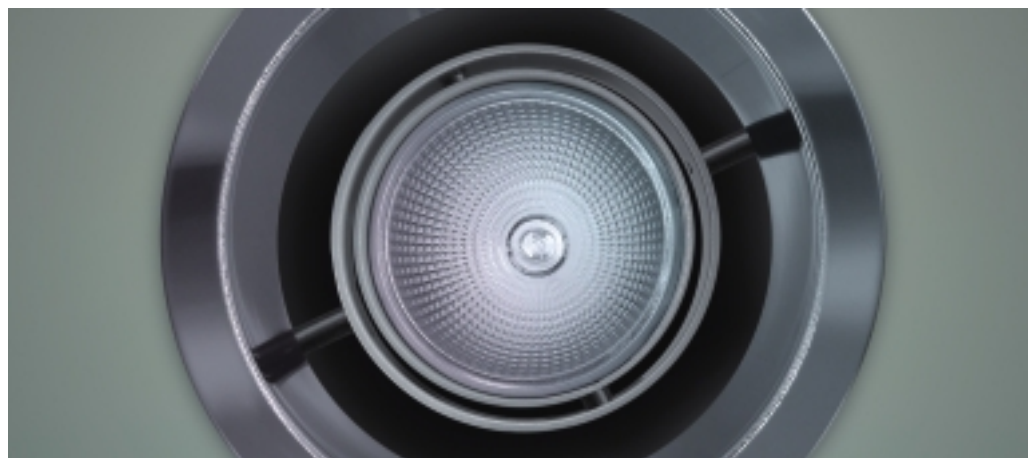
S = Spot
 M = Medium
 F = Flood

For luminaires with multiple lamp units, multiple specification of reflectors is possible.

				35-70W G12		20-70W G8,5
				50-100W GX12-1		

							Version				
							Reflector, spot	Reflector, medium	Reflector, flood	Separate ECG	
Article No. ECG Lamp version											
				4980.020	.02	1 x CDM-TC 20W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4980.035	.02	1 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4980.070	.02	1 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4980.220	.02	2 x CDM-TC 20W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4980.235	.02	2 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4980.270	.02	2 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4981.035	.02	1 x CDM-T 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4981.070	.02	1 x CDM-T 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4982.050	.02	1 x SDW-TG 50W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
				4982.100	.02	1 x SDW-TG 100W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	

Recessed Kardan



Recessed Cardan

Recessed cardan with cone tiltable to all sides. The cone and the tiltable luminaire insert form a subassembly and can be removed tool-free to enable installation and repair. The reflectors are optionally available in three different

medium or narrow. Equipped for 20-70W CDM-TC lamps. With separate electronic control gear unit. 1- to 3-flame luminaires are available as standard. Special layouts can be realised without problem. The electrical connection to the separate control gear is made

tool-free using the ST18 plug-in system. Interchangeable reflectors enable multi-flame luminaires to be fitted with reflectors with different photometric properties. A later exchange or replacement of reflectors is possible.




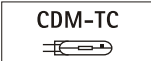







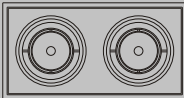



Choice of Reflectors

For these luminaires reflectors with 24° = medium beam angle are supplied as standard. However, a choice of beam angles is available (spot, medium or flood). Reflectors changeable. If medium is not required, please indicate when ordering.

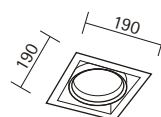
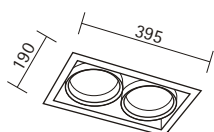
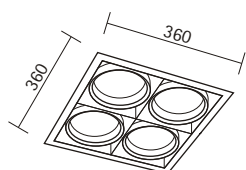
► To specify the choice of reflector, please add:

S = Spot
 M = Medium
 F = Flood

For luminaires with multiple lamp units, multiple specification of reflectors is possible.

							Version						
							Reflector, spot	Reflector, medium	Reflector, flood	Separate ECG			
													
Article No. ECG Lamp version													
				4985.020	.02	1 x CDM-TC 20W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>			
				4985.035	.02	1 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>			
				4985.070	.02	1 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>			
				CCO=400x200mm	4986.220	.02	2 x CDM-TC 20W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
				ED =420x220mm	4986.235	.02	2 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
					4986.270	.02	2 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
				CCO=600x220mm	4986.320	.02	3 x CDM-TC 20W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
				ED =620x220mm	4986.335	.02	3 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
					4986.370	.02	3 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		

Recessed Kardan



Recessed Cardan Luminaire, Square

Tiltable to all sides. Cone removable tool-free. Beam angle characteristics in spot, medium or flood. Luminaire for one CDM-T 35W or 70W with separate electronic control gear. Up to 4 luminaire units

can be mounted in one enclosed, recessed body made of a black powder-coated light trap. A special spring fastening allows the adjustment of the previously installed luminaires. The electrical connection to the separate control gear is made without tools using the ST18

plug-in system. Interchangeable reflectors enable multi-flame luminaires to be fitted with reflectors with different photometric properties. A later exchange or replacement of reflectors is possible.






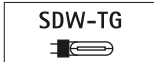

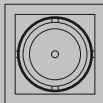

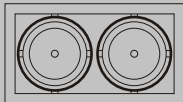

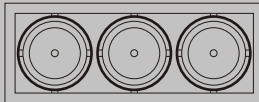

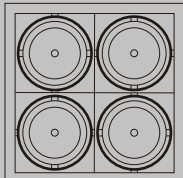

Choice of Reflectors

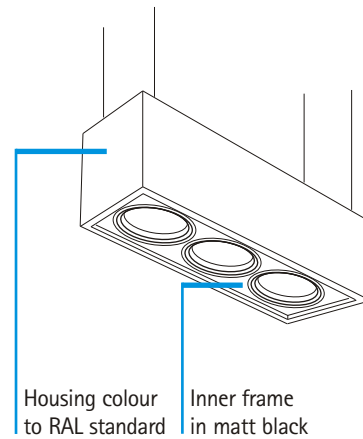
For these luminaires reflectors with 24° = medium beam angle are supplied as standard. However, a choice of beam angles is available (spot, medium or flood). Reflectors changeable. If medium is not required, please indicate when ordering.

► To specify the choice of reflector, please add:

S = Spot
 M = Medium
 F = Flood

For luminaires with multiple lamp units, multiple specification of reflectors is possible.

							Version					
							Reflector, spot	Reflector, medium	Reflector, flood	Separate ECG		
												
Article No. ECG Lamp version												
	CCO=165x165mm	4991.035	.02	1 x CDM-T	35W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	ED =190x190mm	4991.070	.02	1 x CDM-T	70W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4992.050	.02	1 x SDW-TG	50W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4992.100	.02	1 x SDW-TG	100W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	CCO=370x165mm	4993.035	.02	2 x CDM-T	35W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	ED =395x190mm	4993.070	.02	2 x CDM-T	70W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4994.050	.02	2 x SDW-TG	50W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4994.100	.02	2 x SDW-TG	100W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	CCO=550x165mm	4995.035	.02	3 x CDM-T	35W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	ED =575x190mm	4995.070	.02	3 x CDM-T	70W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4996.050	.02	3 x SDW-TG	50W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4996.100	.02	3 x SDW-TG	100W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	CCO=335x335mm	4997.035	.02	4 x CDM-T	35W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
	ED =360x360mm	4997.070	.02	4 x CDM-T	70W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4998.050	.02	4 x SDW-TG	50W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	
		4998.100	.02	4 x SDW-TG	100W		<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	



BOXs

This surface-mounted and pendant version arose as a custom project solution and now forms an addition to our successful cardan product range. Stripped to the bare essentials and manufactured as if from one piece, this product is discreet and unimposing. The housing is greatly reduced and therefore harmonises well with all areas. The special thermal management has enabled all electronic components to be integrated in the housing.

Choice of Reflectors

Various beam angles are available. Changing reflectors enable multi-flame luminaires to be fitted with different reflectors. For these luminaires reflectors with 24° = medium beam angle are supplied as standard. However, a choice of beam angles is available (spot, medium or flood). If medium is not required, please indicate when ordering.

► To specify the choice of reflector, please add:


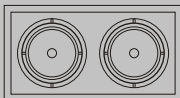
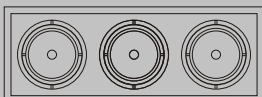
- S = Spot
- M = Medium
- F = Flood

For luminaires with multiple lamp units, multiple specification of reflectors is possible.



Pendant Cardan Luminaire, Square

Equipped for 35-70W CDM-T with integrated electronic control gear units. 1- to 3-flame luminaires. Luminaire housing made of powder-coated sheet-steel, colour to RAL standard. Inner housing closed, powder-coated in matt black. Suspensions with rapid-connector system and supply cable.

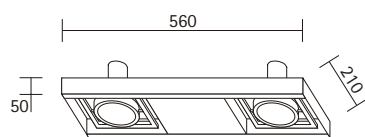
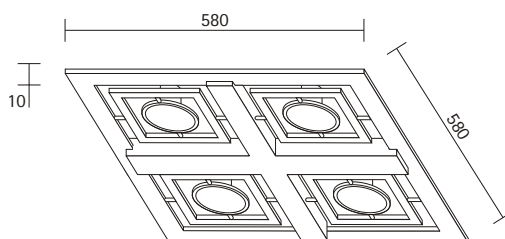
						Version					
						Reflector, spot	Reflector, medium	Reflector, flood		Matt white	Made to RAL
Article No. ECG Lamp version											
	L=205mm	9620.135	.02	1 x CDM-T	35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	W=205mm	9620.170	.02	1 x CDM-T	70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H=220mm										
	L=205mm	9620.235	.02	2 x CDM-T	35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	W=390mm	9620.270	.02	2 x CDM-T	70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H=220mm										
	L=205mm	9620.335	.02	3 x CDM-T	35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	W=565mm	9620.370	.02	3 x CDM-T	70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H=220mm										



Pendant Kardan

Luminaire, CDM-TC

CDM-TC are the lamps with the smallest arc tube chamber within the Master Colour family of Philips. For this reason a very high light intensity can be produced. The high luminous efficiency together with a long lamp life result in low operating costs. The colour temperature of 3000°K and a very good colour rendering are the optimum for scenic retail lighting.





Pendant Cardan Luminaire, CDM-TC

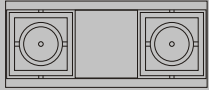
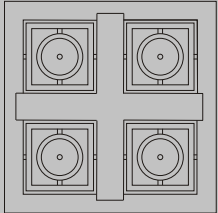
Aluminium and steel luminaire body. Silver anodized aluminium reflectors. Choice of several beam angles is available. Complete with integrated electronic control gears, suspension with fast tensioning system and supply cable. Luminaire can be suspended either level or inclined.

► To specify the choice of reflector, please add:

S = Spot
M = Medium
F = Flood

For luminaires with multiple lamp units, multiple specification of reflectors is possible.



Article No. ECG Lamp version					Version					
					Reflector, spot	Reflector, medium	Reflector, flood		Silver C3	Made to RAL
	L=560mm	9608.235	.02	2 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	W=210mm	9608.270	.02	2 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H=130mm									
	L=580mm	9610.435	.02	4 x CDM-TC 35W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	W=580mm	9610.470	.02	4 x CDM-TC 70W	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
	H=130mm									



System Luminaire

In addition to the previously mentioned individual luminaires, this product group is also available as system luminaire. Luminaires can be produced as continuous elements. For this it is necessary to know:

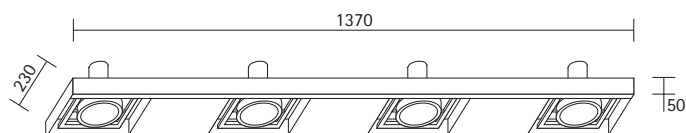
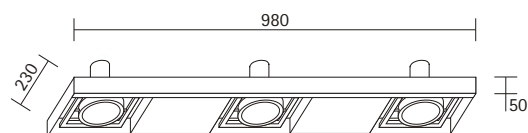
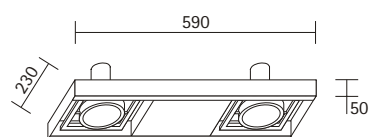
- overall system length
- required light source
- luminaire distance to each other

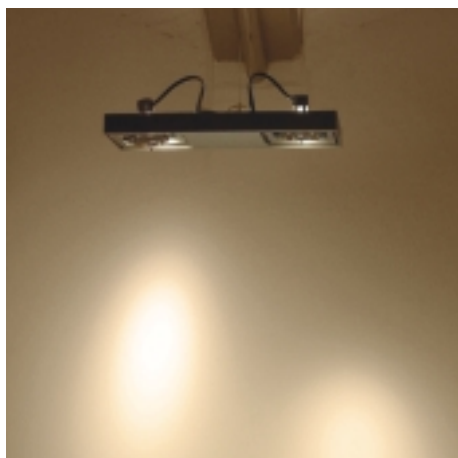
Systems also available with fluorescent lamps T5 direct or direct/indirect with either louvre cover, acrylic cover or as free projection, in addition PL downlights and wall mounted floodlights can be square and integrated. A selection of technical accessories such as loudspeaker, fire alarm, sprinkler and monitoring camera units is available.

Pendant Cardan

Luminaires, CDM-TC

Aluminium and steel luminaire body. Silver anodized aluminium reflectors. Choice of several beam angles is available. Complete with integrated electronic control gears, suspension with fast tensioning system and supply cable. Luminaire can be suspended either level or inclined.





Choice of Reflectors

For these luminaires reflectors with 24° = medium beam angle are supplied as standard.

However, a choice of beam angles is available (spot, medium or flood). Reflectors changeable. If medium is not required, please indicate when ordering.

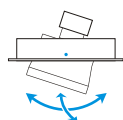
► To specify the choice of reflector, please add:

S = Spot
 M = Medium
 F = Flood

For luminaires with multiple lamp units, multiple specification of reflectors is possible.

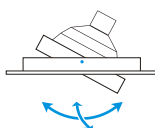


Article No. ECG Lamp version						Version					
						Reflector, spot	Reflector, medium	Reflector, flood		Silver C3	Made to RAL
	L=590mm	9612.035	.02	2 x CDM-T	35W	○	●	○		●	○
	W=230mm	9612.070	.02	2 x CDM-T	70W	○	●	○		●	○
	H=160mm	9612.050	.02	2 x SDW-TG	50W	○	●			●	○
		9612.100	.02	2 x SDW-TG	100W	○	●			●	○
	L=980mm	9613.035	.02	3 x CDM-T	35W	○	●	○		●	○
	W=230mm	9613.070	.02	3 x CDM-T	70W	○	●	○		●	○
	H=160mm	9613.050	.02	3 x SDW-TG	50W	○	●			●	○
		9613.100	.02	3 x SDW-TG	100W	○	●			●	○
	L=1370mm	9614.035	.02	4 x CDM-T	35W	○	●	○		●	○
	W=230mm	9614.070	.02	4 x CDM-T	70W	○	●	○		●	○
	H=160mm	9614.050	.02	4 x SDW-TG	50W	○	●			●	○
		9614.100	.02	4 x SDW-TG	100W	○	●			●	○



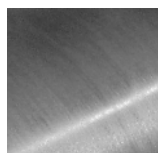
BRITE

This luminaire was developed for the innovative, miniaturized metal halide lamp BriteSpot ES50. With only 35W and 38° beam angle this lamp reaches 4000cd, together with a colour temperature of 3000°K. This lamp is perfectly suited to use in shop areas. The luminaire's characteristic is the refining scotched aluminium surface which appears extraordinarily metallic and precious.



CDM-TM, Spot

The new Philips CDM-TM lamp was integrated during further development of our Mini Cardanic series. Changing reflectors are available to meet required illumination tasks. Alternatively these luminaires are available for halogen lamps.



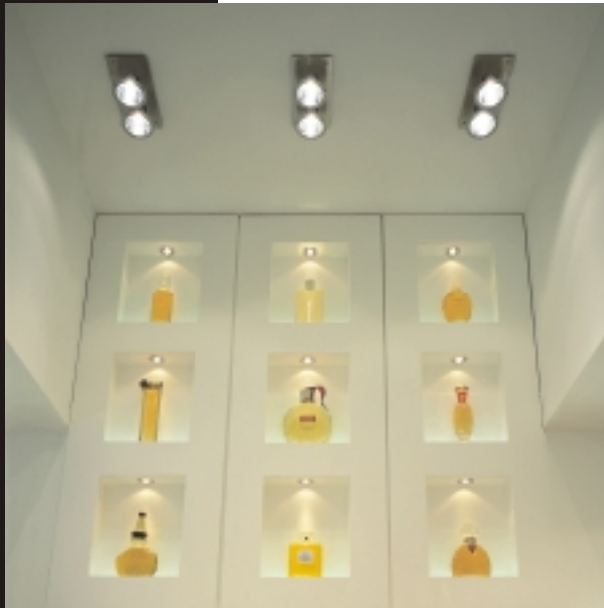
Scotched surface



Swivel arm luminaire tiltable and turnable. Massive aluminium scotched and zaponized, alternatively with powder-coated finish. Complete with separate electronic control gear.

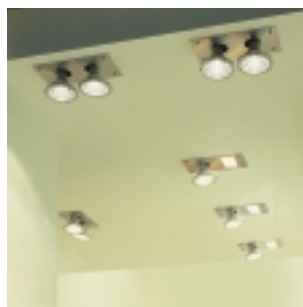
			HI-PAR 51 	39W GX10	CDM-TM 	20W PGJ5
			QR-CBC 51 	20-50W GX5,3	QT 12 	50-90W GY6,35

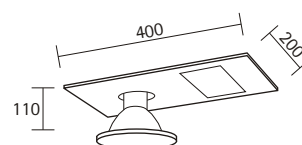
				Article No.		ECG	Lamp version		Version							
									Lamp, fixed	Lamp, tiltable	Separate transformer	Separate ECG		Made to RAL	Scotched aluminium	



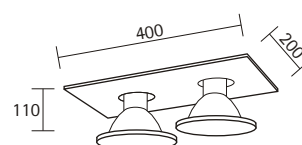
TRENAR

A highlight of shop illumination. CDM lamps of the Master Colour family from Philips are being used here. The lighting of sales areas is optimized through 3000°K colour temperature and very good colour rendering. Special scenic effects are achieved by using reflectors with various beam angles.





Overall projecting wallwasher; tiltable on one side together with a spotlight luminaire to illuminate surfaces and walls. Thus confined surfaces become visible and cave effects can be avoided.



Fully tiltable Spotlight luminaires can be used for scenic space effects. The option of using reflectors with various beam angles, in particular, creates a high suspense when illuminating surfaces and rooms.



TRENAR

Adjustable wallwasher and an overall tiltable spotlight luminaire for CDM-T or Halogen lamps situated in a flat recessed housing. Stainless steel brushed corpus surface. Grain 240. Complete with separate electronic control gear. Beam angle of each spotlight luminaire can be freely selected.

							Configuration									
Article No. ECG Lamp version							Reflector Spot	Reflector Medium	Reflector Flood				Stainless Steel Brushed	Made to RAL		
					5300.005 .02 1 x QT12 100 W	●	●					●	○			
					+ 1 x CDM-TD 70 W			●								
					5300.035 .02 1 x CDM-T 35 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 70 W			●								
					5300.070 .02 1 x CDM-T 70 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 70 W			●								
					5300.015 .02 1 x CDM-T 150 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 70 W			●								
					5300.010 .02 1 x SDW-TG 100 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 70 W			●								
					5301.005 .02 1 x QT12 100 W	●	●			●	○					
					+ 1 x CDM-TD 150 W			●								
					5301.035 .02 1 x CDM-T 35 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 150 W			●								
5301.070 .02 1 x CDM-T 70 W	●	●	●			●	○									
					+ 1 x CDM-TD 150 W			●								
					5301.015 .02 1 x CDM-T 150 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 150 W			●								
					5301.010 .02 1 x SDW-TG 100 W	●	●	●			●	○				
					+ 1 x CDM-TD 150 W			●								

Imprint

SEEGER

Technische Leuchten e. K.
Schwerter Str. 324
D-44287 Dortmund
Germany

Tel: +49 231- 44 10 92
Fax: +49 231- 44 10 76

info@seeger-licht.de
www.seeger-licht.de

VAT ID no.: DE 124779953
Tax no.: 315/5231/0060

Amtsgericht Dortmund
(Local first-instance court)
Commercial Register No.: HRA 16 133

General Information

All previous catalogues and the statements made therein are null and void with the publication of this issue. We reserve the right to make technical and formal changes to the listed products. The catalogue may contain errors. The lighting data, technical specifications and dimensions and the representational images and drawings shown in this catalogue are unbinding. All stated measurements are approximate and, unless otherwise stated, are given in millimetres. Unless otherwise stated, illuminants do not form part of the shipment. All brand names are the property of their rightful owners and serve only for descriptive purposes.